

ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM
ANTRAG FÜR EIN- UND AUSREISEVISUM
(für alle internationale Grenzübergänge)

M3

Photo
4x6
(Max)

1. Họ và tên (chữ in hoa):.....
Name und Vorname (in Blockschrift)
2. Ngày sinh:...../...../..... 3. Giới tính:
- Geburtsdatum* *Geschlecht*
4. Nơi sinh:.....
Geburtsort
5. Quốc tịch gốc:.....
Ursprüngliche Staatsangehörigkeit
Quốc tịch hiện tại:.....
Jetzige Staatsangehörigkeit
6. Hộ chiếu số:.....
Reisepass – Nr.
- Ngày cấp:...../...../..... Giá trị đến:...../...../.....
Ausstellungsdatum *Gültig bis*
- Cơ quan cấp:.....
Ausstellungsbehörde
7. Nghề nghiệp:.....
Beruf
Nơi làm việc:.....
Arbeitsstelle
Số điện thoại cơ quan:.....
Dienstl. Telephon - Nr.
8. Địa chỉ cư trú hiện nay:
- Ständige Anschrift*
Số điện thoại nhà riêng:.....
Private Telephon - Nr.
9. Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh, quan hệ)
Mitreisende Kinder (Name u. Vorname, Geburtsdatum, Verwandtschaftsverhältnis)
.....
.....
.....
10. Mục đích nhập xuất cảnh:.....
Einreisezweck
11. Họ và tên vợ/chồng người Việt Nam (nếu có):
Name u. Vorname von vietn. Ehegatte (ggf.)
.....
12. Tên, địa chỉ nơi vào làm việc hoặc thăm (cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân) ở Việt Nam:
Name u. Anschrift von Geschäftspartner oder Verwandten in Vietnam (Behörde, Institution oder Privatperson)
.....
.....
13. Thời gian dự kiến nhập xuất cảnh Việt Nam:
Geplantes Ein- und Ausreisedatum
Từ ngày:...../...../..... đến:...../...../.....
Von *bis*
14. Số lần nhập xuất cảnh: một nhiều
Anzahl der Ein- u Ausreisen: einmalig zweimalig mehrfach
- 15. Phần dành riêng cho người có gốc Việt Nam:**
(Nur für Personen mit vietn. Abstammung)
- Địa chỉ thường trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh:
.....
- Ngày rời Việt Nam, lý do, hình thức xuất cảnh:
.....
- Đã về mấy lần:.....Lần gần nhất:.....
- Tôi xin cam đoan những điều khai trên đây là đúng sự thật.
Ich versichere, dass die obigen Angaben der Wahrheit entsprechen und richtig sind.
Làm tại..... ngày...../...../.....
Ort *Datum*
Ký tên:
- Unterschrift*

Bemerkung: Folgende Unterlagen werden benötigt:

1. Ein Antrag (je Person) mit einem Passphoto
2. Der originale Reisepass
3. Visagebühr in V-Scheck (bitte kein Bargeld)
4. Ein frankierter Rückumschlag

FOR OFFICIAL USE ONLY

Số điện :

Ngày :...../...../.....

Số thị thực:

Ngày cấp :...../...../.....

Visum Service

Flesch-Rothe

Zum Hängesteg 28

D-53783 Eitorf

Tel.: (02243) 922 770

Fax: (02243) 922 781

VIETNAM

- 1 Antragsformular
- 1 Paßbild
- Reisepaß (noch mind. 6 Monate gültig / 1 freie Seite)
- Einlaßgenehmigung aus Vietnam (bei Geschäftsreisen)

Antragsdauer: ca. 3 Tage – bei Geschäftsreisen
 ca. 7 Tage – bei Touristenreisen
(Expressvisierungen innerhalb von 3 Tagen möglich)

Öffnungszeiten der Botschaft:
Montags, Mittwochs und Freitags – 9.30-12.00 Uhr